

Istanza di conciliazione in virtù dell'art. 202 CPC

(Fino al valore di CHF 10'000.00 è competente il Giudice di Pace, oltre la Pretura. In materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali sono competenti gli appositi uffici di conciliazione. In materia di servitù è competente in ogni caso la Pretura.)

Autorità di conciliazione

Ufficio di conciliazione in materia di locazione e affitto di Massagno (no. 6), via Motta 53, 6900 Massagno

Parte istante/Attore

Cognome e nome o Ragione sociale ditta	
Indirizzo / No.	CAP/Luogo
Tel.	E-mail

Rappresentate /Patrocinatore

Cognome e nome o Ragione sociale ditta	
Indirizzo / No.	CAP/Luogo
Tel.	E-mail

Parte convenuta/Convenuto

Cognome e nome o Ragione sociale ditta	
Indirizzo / No.	CAP/Luogo
Tel.	E-mail

Rappresentate /Patrocinatore

Cognome e nome o Ragione sociale ditta	
Indirizzo / No.	CAP/Luogo
Tel.	E-mail

Oggetto

(Il contenzioso va descritto in poche frasi o parole)

Domanda e valore litigioso

(Nell'istanza devono essere indicate quali sono le richieste dell'attore nei confronti del convenuto. Ad esempio "Il convenuto è condannato a versare all'attore CHF 2'000.00". Il valore litigioso è determinato dalla domanda.)

Data e firma

Data	Firma

L'istanza firmata di proprio pugno, o firmata dal rappresentante, va trasmessa **per raccomandata** all'Ufficio di conciliazione in materia di locazione - via Motta 53 - 6900 Massagno

allegando:

- copia del contratto di locazione;
- copia del formulario ufficiale di disdetta, in caso di disdetta;
- copia del formulario di notifica dell'aumento, in caso di aumento di pigione;
- copia di tutta la documentazione intercorsa fra le parti in merito alla vertenza in essere.

Ai sensi dell'art. 131 CPC, l'istanza e gli allegati devono essere presentati in un numero di copie sufficiente per poter essere consegnati all'autorità di conciliazione ed alla controparte (minimo 3 copie).

Le parti verranno citate per un'udienza di conciliazione alla quale dovranno comparire personalmente.

Per ulteriori informazioni:

uffconciliazione@massagno.ch

tel. 091 960 35 30 - lunedì/martedì dalle 14:00 alle 16:00 e giovedì/venerdì dalle 09:00 alle 11:30